

249; Mehmet Nermi Haskan, *Yüzyıllar Boyunca Üsküdar*, İstanbul 2001, I, 343-346; Ömer Faruk Akün, "Merzifonlu Kara Mustafa Paşa ve Mirahur Sarı Süleyman Ağa Mücadelesi ile İlgili Bir Konuşma Zabıti", *TM*, XIX (1980), s. 7-64.

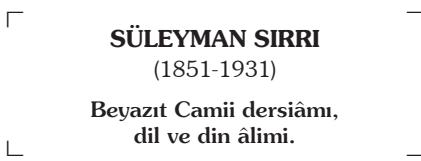


ABDÜLKADİR ÖZCAN

SÜLEYMAN SIRRI

(1851-1931)

Beyazıt Camii dersiâmi,
dil ve din âlimi.



Kendi doldurduğu tercüme-i hâl varakasına göre 1267'de (1851), nüfus tezkeresine göre ise 1271'de (1855) o dönemde içel sancağına bağlı olan Ermenek kasabasında (günümüzde Karaman ilinin Ermenek ilçesi) doğdu. Mezar taşındaki 1849 yılı hicrî yılı milâdiye çevirirken yapılan yanlıştan kaynaklanmış olmalıdır. Babası Abdullah Zühdü, dedesi Hüseyin Hüsnüdür. Önce medreseye girip sarf ve naâh okuduktan sonra Ermenek Rüşdiye Mektebi'nden mezun oldu (1870). Tekrar medreseye dönerek dil ve edebiyat yanında şerî ilimlerden İbrâhim el-Halebî'nin Hanefî fikhina dair *Mülteka'l-ebhur*'una kadar ders gördü ve ardından öğrenimini tamamlamak için İstanbul'a gitti. Beyazıt Camii dersiâmlarından Ermenekli Mehmed Aynî Efendi'nin derslerine devam edip icâzettâme aldı. Bazı talebelerine verdiği icâzettâmelerde Ermenek ve İstanbul'da ders aldığı hocalarından on tanesinin ismini kaydeden (*İcâzettâme*, Süleymaniye Ktp., Yazma Bağışlar, vr. 3^a-4^b; Osman Huldi, vr. 3^a-4^a).

14 Eylül 1876'da Beşiktaş Mekteb-i Rüşdiye-i Askerî'ne Arapça mualimi olarak tayin edildi. Ayrıca İstanbul Sultânî'sinde din dersi öğretmenliği yaptı. 1879'da Beyazıt Camii'nde ders vermeye başladı. Dört yıl sonra kendisine hareket-i hâric dereceyle İstanbul müğerrisliği tevcih edildi. 14 Ocak 1892'de hareket-i dâhileye, 13 Şubat 1898'de Süleymaniye'ye, 13 Mart 1899'da mahreç mevleviyetlerinden İzmir mevleviyetine, 18 Ocak 1902'de bilâd-i hamseden Bursa pâyesine ve 2 Aralık 1903'te Haremeyn-i Muhteremeyn pâyesine yükseldi. Öte yandan 16 Ekim 1890'da fahrî olarak şeyhülislâmlık bünyesindeki Tedkik-i Müellefât-ı Şer'iyye Encümeni üyeliğine getirildi. 14 Aralık 1894'te Maarif Nezâreti Encümen-i Teftîş ve Muâyene üyeliğine nakledildi. Yazdığı *Esbâbû'l-felâh*, *Hulâsatü'l-efkâr* ve *Kifâyetü'l-müntehî* adlı eserleriyle görevlerindeki başarısından dolayı Maarif Nâzırı Zühdü'nün

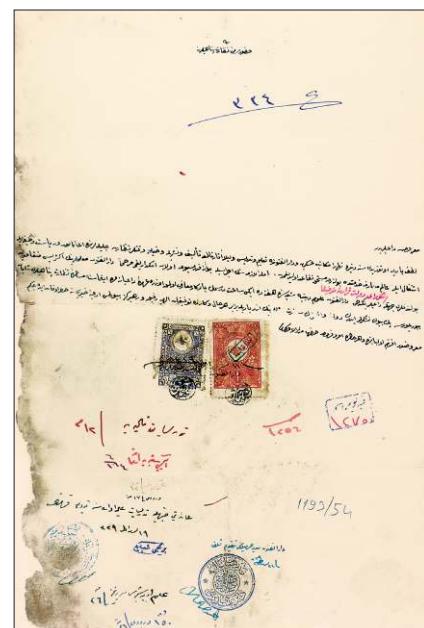
talebi üzerine 15 Temmuz 1895'te Gülmüş İmtiyaz madalyası ve dördüncü rütbeden Mecîdi nişanı ile ödüllendirildi. 16 Eylül 1898'de mevcut memuriyetlerine Mekteb-i Hukuk muallimliği ilâve edildi. 14 Ekim 1900'de görevlerine Dârülfünun Ulûm-i Âliye-i Dîniyye Şubesi fikih muallimliği de eklendi. 12 Aralık 1902'de Kütüb-i Dîniyye ve Şer'iyye Tedkik Heyeti başkanlığına tayin edildi. 1904'te hacca gitti. 15 Nisan 1907'de Meclis-i Maârif üyeliğine getirildi. II. Meşrutiyet'ten sonra Meclis-i Maârif'te yapılan düzenlemeye çerçevesinde 21 Ağustos 1908'de üyelikten kadro dışı bırakıldı. 1 Aralık 1913'te Dârülfünun'daki görevinden emekliye ayrıldı. 28 Ağustos 1931 Cuma günü vefat etti ve Merkezefendi Mezarlığı'na defnedildi. Cumhuriyet döneminde çeşitli illerde valilik yapan Tevfik Sirri Gür (ö. 1959) onun oğludur.

Süleyman Sirri, memuriyet hayatı boyunca üstlendiği görevlerin yanında eser yazmakla da meşgul olmuş, emekli olduktan sonra telif faaliyetine devam etmiştir. Eserlerine takriz yazarlarının isim ve görevleriyle müellif hakkında yaptıkları değerlendirmelere bakıldığından onun şeyhülislâmlık, dârülfünun, Maarif Nezâreti ve tasavvuf çevrelerinde oldukça seçkin bir yere sahip olduğu görülür. Tercüme-i hâl varakasında Arapça ve Farsça konuşup yazıldığı söylenebilir. Süleyman Sirri'nin *Miftâhu'l-akâid* adlı eserinin başında yer alan "Münâcât"ından şaire de ilgi duyduğu anlaşılmaktadır.

Eserleri. Arapça ve Türkçe on yedi telif ve tercüme eseri olan Süleyman Sirri'nin eserlerinin çoğu neşredilmiştir. Henüz basılmamış olanların müellif nüshaları, 1927'de kitaplarını vakfettiği Beyazıt Devlet Kütüphanesi Veliyyüddin Efendi Bölümü'ndedir. **1. *Esbâbû'l-felâh*** (İstanbul 1302). Her birinde bir âyetin çeşitli kaynaklardan yapılan iktibaslarla tefsir edildiği kırk iki bölümden (meclis) oluşmaktadır. İlk yedi bölümde Mü'minûn sûresinin ilk âyetleri tefsir edildiğinden eser bazı kaynaklarda Mü'minûn sûresinin tefsiri olarak geçmektedir. Arapça olan eserin başında ve sonunda yer alan vaaza başlama ve bitirme duaları Arapça-Türkçe karışıktır. Eserin Beyazıt Devlet Kütüphanesi'ndeki nüshasının (Veliyyüddin Efendi, nr. 3901) kenarlarında ve ek sayfalarda pek çok not bulunmaktadır. **2. *Mî'yâru'l-mâkâl*** (İstanbul 1303). Mantık ilmine ait konuların önce Arapça, ardından Türkçe işlendiği bir risâledir. Kütüphane kayıtlarında ve bazı araştırmalarda yanlışlıkla Giritli Sarı Paşa'ya nisbet edilen

eser üzerine yüksek lisans çalışması yapılmıştır (Elif Özel, *Giritli Sarı Paşa'nın Türk Düşüncesine Katkıları Mî'yâru'l-Mâkâl Adlı Eserinin Tercümesi ve Mantık Anlayışı*, Ankara: Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2012). **3. *Hulâsatü'l-efkâr*** 'alâ Şerhi'l-'Alâka (İstanbul 1305). Mahmûd el-Antâkî'nin meczâz ve kinayeye dair el-'Alâka adlı risâlesine Hâfiç Seyyid tarafından yazılan şerh üzerine "kaylühü" tarzında yapılmış bir hâsiyedir. **4. *Kifâyetü'l-müntehî fî şerhi Kifâyeti'l-müntehî***. Birgivî'nin sarf ilmine dair Türkçe eserinin karışık metotla yazılmış Arapça şerhidir (İstanbul 1312; müellif hattı nüshası: Beyazıt Devlet Ktp., Veliyyüddin Efendi, nr. 4093). **5. *Kenzü'l-akâid*** (İstanbul 1315, 1316). Bir mukaddime, altı bab ve bir hâtime çerçevesinde metin ve şerh üslûbuyla kelâm konularının delilleriyle birlikte ele alındığı bir eserdir. Müellif bu eserini *Miftâhu'l-akâid* adıyla ihtisar etmiştir (İstanbul 1321). **6. *Teshîlü'l-lehceti ve's-sarf fî usûli'l-mükâlemeti'l-Arabiyye*** (İstanbul 1316, 1325, 1328). İki bölümden oluşan eserin birinci bölümünde sarf, ikinci bölümünde nahiv konuları, diyaloglardan meydana gelen bol çeviri alıştırmalarıyla dönemi için modern sayılacak bir tarzda işlenmiştir. **7. *Hulâsatü'l-Muhtâreyn*** (İstanbul 1324). Mekteb-i Hukuk öğrencileri için kaleme

Süleyman Sirri'nin emeklilik dilekçesi (BA, MF.MKT, nr. 1193-54)



alınmış olup İslâm hukukunun evlenme ve boşanmaya ilgili hükümlerinin İbn Âbidin'in *Reddü'l-Muhtâr'*ı esas alınarak açıklandığı bir çalışmındır. **8. Vesîletü'l-felâh.** İlmiyal konularının ele alındığı eserin her bölümü ayrı ayrı ve 1'den başlayan sayfa numaralarıyla basılmıştır (İstanbul 1328 [Vesîletü'l-felâh, Akâid], 1328 [Kitâbü't-Tahâre], 1328 [Kitâbü's-Salât], 1329 [Kitâbü'z-Zekât], 1329 [Kitâbü's-Savm], 1329 [Kitâbü'l-Hac]). **9. Medhal-i Fîkîh.** Dârûlfünun Ulûm-i Âliye-i Dîniyye Şubesi öğrencileri için yazılmıştır (İstanbul 1329). **10. Makâsid-i Münçiye fî siyeri fahri'n-nübüvve.** Hz. Peygamber'in hayatına dair beş ciltlik bir eserdir (Beyazıt Devlet Ktp., Veliyyüddin Efendi, nr. 4052-4056). **11. Keşf-i Bâl.** Müellif adının zikredilmediği Türkçe *İlmihâl-i Sağır* adlı kitabın karışık metotla yapılmış bir şerhidir (Beyazıt Devlet Ktp., Veliyyüddin Efendi, nr. 4041). **12. Kitâbü'l-İbâdât.** Yine Dârûlfünun talebeleri için ders notu olarak yazılmıştır (Beyazıt Devlet Ktp., Veliyyüddin Efendi, nr. 3968).

Osmanlılar'ın son döneminde çok sayıda Süleyman Sirri veya Sîrri adlı müellif bulunduğundan bunların birbirine karışıldığı görülmektedir. Meselâ *Mantık* (İstanbul 1310), *Nahv-i Arabî* (İstanbul 1320), *Fezleke-i Sarf-i Arabî* (İstanbul 1323) adlı eserler de başka Süleyman Sirri'lara aittir. Müellifin tercüme-i hâl varakasında

Süleyman Sirri'nin *İzâhu'l-Hidâye* adlı eserinin ferâğ kaydını bulduğu sayfa (Beyazıt Devlet Ktp., Veliyyüddin Efendi, nr. 3962, s. 5308)

akaide dair olduğunu söyledişi *Câmi'u'l-ahvâl* adlı eserine ulaşlamamıştır.

Tercüme. 1. *Tâcü'l-mefârik fî izâhi'l-Meşârik.* Radîyyüddin es-Sâgânî'nin *Meşâriku'l-envâri'n-nebeviyye* adlı eserinin izahî tercumesidir (Beyazıt Devlet Ktp., Veliyyüddin Efendi, nr. 3907). 2. *İzâhu'l-Eşbâh.* Zeynüddin İbn Nûcaym'in *el-Eşbâh ve'n-nezâ'îr*'ının beş cilt halindeki açıklamalı çevirisi (Beyazıt Devlet Ktp., Veliyyüddin Efendi, nr. 3963-3967). Eserin başından bir kısmı basılmıştır (İstanbul 1326). 3. *İzâhu'l-Hidâye.* Burhâneddin el-Mergînânî'nin *el-Hidâye*'sının izahî tercumesidir. Müellif tarafından sekiz cilt olarak tasarılan eser, yirmi altı defterden meydana geldiği için kütüphane kaydında yirmi altı cilt olarak gösterilmiş ve her üç ya da dört defter bir arada ciltlenmiştir (Beyazıt Devlet Ktp., Veliyyüddin Efendi, nr. 3955-3962, devamında sayfa numarası konulmadan kitabın toplu fihristi verilmiştir). Bu eserin de sadece "Kitâbü't-Tâhâre" kısmı basılmıştır (İstanbul 1330).

BİBLİYOGRAFYA :

İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicilleri Arşivi, *Sicill-i Ahvâl Dosyası*, nr. 3428; BA, DH.SAİD, nr. 72/107-108 (resmî biyografisi); BA, MF.MKT, nr. 265/20 (1312), 273/8 (1313), 383/10 (1315), 457/44 (1315), 693/13 (1321), 762/67 (1321), 984/70 (1324), 1163/53 (1328), 1193/54 (1332); BA, SD ML.NF 3072/44 (1328); BA, Y.MTV, nr. 124/43 (1313), 171/90 (1315); BA, İ.TAL, nr. 82/55 (1313), 428/8 (1325); BA, BEO, nr. 1921/144059 (1320), 3040/227928 (1325), 3121/234056 (1325), 4480/335951 (1335); Süleyman Sirri, *İcâzetnâme* (Öğrencisi Delvinev Gündoğuzâde Mustafa Remzi'ye verilmiştir), Süleymaniye Ktp., Osman Huldi, nr. 7; a.mlf., *İcâzetnâme* (Öğrencisi Muhammed Râsîh b. Abdullâh Eskişehirî'ye verilmiştir), Süleymaniye Ktp., Yazma Bağışlar, nr. 2715; Ebû'l-ülâ Mardin, *Huzur Dersleri* (nşr. İsmet Sungurbey), İstanbul 1966, II-III, 873-874; Ali Çankaya, *Yeni Mülkiye Tarihi ve Mülkiyeler*, Ankara 1968-69, IV, 1436; Sadık Albayrak, *Son Devir Osmanlı Ülemesi*, İstanbul 1996, IV, 314-315; Ali Adem Yörük, *Mekteb-i Hukuk'un Kuruluşu ve Faaliyetleri* (1878-1900) (yüksek lisans tezi, 2008), MÜ Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, s. 89, 90, 104; Bir İnsan Bir Devir: İbnülemin Mahmud Kemâl'in *Hutût-i Meşâhir Defteri* (haz. İsmail Kara - Şemsettin Şeker), İstanbul 2010, s. 166-167; "Tedfin", *Cumhuriyet*, 29 Ağustos 1931, s. 4.

MUSA ALAK

SÜSSHEIM, Karl
(1878-1947)

L Yahudi asıllı Alman şarkiyatçısı.

21 Ocak 1878 tarihinde Almanya'nın Nürnberg şehrinde doğdu. Babası ticaretle uğraşan Sigmund Süssheim, annesi Clara Morgenstein'dir. İlk ve orta öğreniminin ardından Münih'te askerlik görevini

yerine getirdi. Daha sonra Jena, Münih, Erlangen ve Berlin üniversitelerinde tarih yanında tabii ilimler, tip ve felsefe tahsili gördü. Üniversitedeki öğrenimi sırasında Eduard Sachau ve Martin Hartmann gibi şarkiyatçılardan Türkçe, Arapça, Farsça öğrendi. Max Lenz'in danışmanlığında hazırladığı çalışmasıyla (aş.bk.) Berlin Üniversitesi'nde 1902'de doktorasını verdi. Aynı yıl Türkçe'sini geliştirmek amacıyla İstanbul'a giderek bazı araklılarla 1908 yılına kadar kaldı. Burada Şemseddin Sâmi, Ahmed Midhat Efendi ve İsmail Saib (Sencer) gibi önemli kişilerle tanıtı. Debreli Hüseyin Efendi'den Arapça dersleri aldı. İttihat ve Terakkî Cemiyeti üyeleriyle ilişkili kurmaya çalıştı. 1908'de Muhammed b. Muhammed İbnü'n-Nizâm el-Hüseynî el-Yezdî'nin *el-'Urâza fi'l-hikâyîti's-Selçûkîyye* adlı Farsça eserini yayımlamak için Kahire'ye gitti, burada Arapça'sını geliştirdi. Kahire'de Jön Türk hareketinin kurucularından Abdullâh Cevdet'le görüştü. 1909-1910'da British Museum'da araştırmalar yaptı. 1911'de birkaç ay daha İstanbul'da kaldıktan sonra Almanya'ya dönderek Münih Ludwig Maximilians Üniversitesi'nde Doğu dilleri ve İslâm tarihi dersleri vermeye başladı. Aynı üniversitede 1919'da profesörlüğe yükseldi. Öğrencileri arasında Otto Pretzl, Franz Babinger, Gershom Scholem, H. Joachim Kissling, Karl Heinrich Menges, F. Rudolf Kraus, Hans Striedl ve Bertold Spuler gibi ünlü şarkiyatçılar sayılabilir. 27 Haziran 1933 tarihinde üniversitedeki görevinden ayrılmak zorunda kaldı. Nazi

Karl Süssheim'in günlüğünün son sayfası

أنت لينا من زهرة المشرق ببلخ حمّ مصنفها سبع
أمور نظر صوفيا ابنتها مصطفى دلّا ماتيتش
على القراءة باللغة المألوفة للآباء الكنية فضلًا عن الموروث
اللاتيني الصغير، اليوم أتمنى دائمًا للدورة نسخة المترجم
اللاتيني
رسالة، إن الحكومة الالمانية بعد الحرب ستر
نقل بيور الایران الى سقمانها لاستئصالها
نسخة

